

爱柯迪股份有限公司

IKD CO., LTD

588, JINSHAN ROAD,JIANGBEI INVESTMENT PIONEERIN PARK,NINGBO315020

TEL: 0086-574-87562111, FAX: 0086-574-88447259

SALES INVOICE

Invoice Date: 2019-11-28
Invoice Number: 2019BY008
SA#: 550004368301
call of date: 2019-11-28
No of call off: Y003

Shipper: IKD CO., LTD
Address: 588, JINSHAN ROAD,JIANGBEI INVESTMENT PIONEERING PARK,NINGBO 315020
Supplier Code: 91022031

Bill To: Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (Bari), Italy
Contact :Nicola Miglietta
Email : Nicola.Miglietta@magna.com

Ship To: Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (Bari), Italy
Contact :Nicola Miglietta
Email : Nicola.Miglietta@magna.com

Final Deliver To: Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (Bari), Italy

Incoterm : DAP MODUGNO

Port of Departure: Ningbo, China		Port of Destination: Bari, Italy		Delivery To: Modugno (Bari), Italy	
Item	Geleg Group Number	Part Number	Description	Schedule Agreement No	UNIT PRICE (EUR/PC)
1	2510639001	2517105600	5500 Clutch cover	550004368301	5.00
TOTAL					5040
					25200.00

爱柯迪股份有限公司

IKD CO., LTD

张建成

KUEHNLE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5040

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 42

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 04/12/2019

Firma

Ruggero



Int'l Freight Forwarders since 1919

Salvadori 1919 srl
Viale Pietramellara 11
40121, Bologna (BO) Italy
Tel. +39 051 557765
info@salvadori1919.it

C.C.L.A.A. 28927
C.F. e P.I. 00283680379
Cap. soc. 110.000€ int. ver.
IATA: 38-47074-0011
www.salvadori1919.it

Air Freight Arrival Cartage Advice With Receipt

Page 1 of 1

SHIPMENT	S00002656
CONSOL	C00002169
DATE	28-Nov-19 11:43

THE TRANSPORT MANAGER
SALVADORI 1919 SRL
VIALE PIETRO PIETRAMELLARA 11
40121 BOLOGNA BO

SHIPMENT DETAILS		PRINTED BY: Carmen Zullo	
CONSIGNOR IKD CO LTD		CONSIGNEE MAGNA PT SPA	
PICKUP		DELIVER TO MAGNA PT SPA C/O SVEVATRANS /9, -9 VIA DEI GERANI 5-7 70028 MODUGNO BA ITALY	
Contact:		Contact: The Transport Manager	
ROUTING INFORMATION			
Mode	Flight/Date	Carrier	Load Disch ETD ETA
AIR	CA731 / 29-Nov	AIR CHINA LIMITED	CNHHG ITFCO 29-Nov-19 00:50 29-Nov-19 05:35
ORIGIN CNHHG = Hangzhou Xiaoshan International Apt, China		ETD 29-Nov-19	DESTINATION ITFCO = Fiumicino Apt/Roma, Italy ETA 29-Nov-19
CARRIER AIR CHINA LIMITED		ORDER NUMBERS / REFERENCE	
GOODS DESCRIPTION CLUTCH COVER		MAWB 99973695565	HAWB TPR19110935
PACKAGES 42 PLT (OUTER)		WEIGHT 3549.000 KG	VOLUME 21.773 M3
PACKAGES 42		TYPE PLT	WEIGHT 3549.000 KG
COMMODITY GEN (General)		VOLUME 21.773 M3	LENGTH 80
HANDLING/DELIVERY INSTRUCTIONS PSL - Premise Supplies Lift		WIDTH 60	HEIGHT 108 CM

Link to General Conditions of Salvadori 1919 Srl: <https://www.salvadori1919.it/files/download/s12.pdf>

ATRAS S.R.L.
Sede Leg. Via Peter Mayr, 10
10122 BRESCIANONE (BZ)
Sede Amm. Via dei Gerani 5
70028 MODUGNO BA
P.IVA 0585894028 - A.D. 12.12.19

RECEIVED IN GOOD ORDER AND CONDITION

Signature:	Date:	Time Truck In:
Name:		Time Truck Out:



Int'l Freight Forwarders since 1919

Salvadori 1919 srl
Viale Pietramellara 11
40121, Bologna (BO) Italy
Tel. +39 051 557765
info@salvadori1919.it

C.C.I.A.A. 28927
C.F. e P.I. 00283680379
Cap. soc. 110.000€ int. ver.
IATA: 38-47074-0011
www.salvadori1919.it

Air Freight Arrival Cartage Advice With Receipt

Page 1 of 1

SHIPMENT	S00002656
CONSOL	C00002169
DATE	28-Nov-19 11:43

THE TRANSPORT MANAGER
SALVADORI 1919 SRL
VIALE PIETRO PIETRAMELLARA 11
40121 BOLOGNA BO

SHIPMENT DETAILS		PRINTED BY: Carmen Zullo	
CONSIGNOR IKD CO LTD		CONSIGNEE MAGNA PT SPA	
PICKUP		DELIVER TO MAGNA PT SPA C/O SVEVATRANS /9, -9 VIA DEI GERANI 5-7 70026 MODUGNO BA ITALY	
Contact		Contact: The Transport Manager	
ROUTING INFORMATION			
Mode	Flight / Date	Carrier	Load Disch ETD ETA
AIR	CA731 / 29-Nov	AIR CHINA LIMITED	CNHGH ITFCO 29-Nov-19 00:50 29-Nov-19 06:35
ORIGIN CNHGH = Hangzhou Xiaoshan International Apt, China		ETD 29-Nov-19	DESTINATION ITFCO = Flumicino Apt/Roma, Italy ETA 29-Nov-19
CARRIER AIR CHINA LIMITED		ORDER NUMBERS / REFERENCE	
GOODS DESCRIPTION CLUTCH COVER		MAWB 99973695565	HAWB TPR19110935
PACKAGES 42 PLT (OUTER)		WEIGHT 3549.000 KG	VOLUME 21.773 M3
PACKAGES 42 PLT		WEIGHT 3549.000 KG	VOLUME 21.773 M3
TYPE PLT		LENGTH 80	WIDTH 60
HEIGHT 108 CM		UNDG	
COMMODITY GEN (General)			
HANDLING/DELIVERY INSTRUCTIONS PSL - Premise Supplies Lift			

Link to General Conditions of Salvadori 1919 Srl: <https://www.salvadori1919.it/files/download/s12.pdf>

02-12-19
SVEVATRANS S.R.L.
Sede Leg. Via Peter Mayr, 10
I-38042 BRESSANONE (BZ)
Sede Amm. Via dei Gerani 5
I-70026 MODUGNO (BA)

RECEIVED IN GOOD ORDER AND CONDITION

Signature: _____ Date: _____ Time Truck In: _____
Name: _____ Time Truck Out: _____

COMUNITA' EUROPEA

DOCUMENTO DI ACCOMPAGNAMENTO TRANSITO SICUREZZA

Speditore/Esportatore (2) N. IT07581251001

☐ GAL CARGO SERVICE SNC
PIAZZALE CADUTI IN BOSNIA
00054
AEREOPORTO FIUMICINO(RM) - IT

TIPO DI DICHIARAZIONE (1)

Altro ICS (S32)

T1

Formulari (3)

1 - 2

Dich. sic. (S00)

MRN 19ITQX3080018550T7

Articoli (5)

1

Totale dei colli (6)

42

Massa Lorda (kg) (35)

3549.000

Destinatario (8)

N. IT07770980725

C.A.D. MILELLA SRL
VIA DEI GERANI 5
70026
MODUGNO - IT

Numero di riferimento (7)

Esemplare di rinvio da trasmettere all'ufficio:

ROMA 2
VIA BRAGADIN, S.N.C.
00054 FIUMICINO (RM)

Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (S12)

C.P. sped/esport. (15)

IT

Cod. P. destinaz. (17)

IT

Codice met. pag. spese di traspo. (S29)

Altri incidenti durante il trasporto

Rapp. dei fatti e delle misure adottate (56)

VISTO DELLE AUTORITA'

COMPETENTI (G)

Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza (18)

AB56543

IT

Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)

AB56543

IT

Modo di traspo. fino alla frontiera (25)

Localizzazione delle merci (30)

Luogo di carico (S17)

Codice del luogo di scarico (S18)

Codici del o dei paesi di transito (S13)

Numero di riferimento del trasporto (S10)

Destinatario (sicurezza) (S06)

N.

Speditore (sicurezza) (S04)

N.

Trasportatore (S07)

N.

Numero del suggello (S28)

1
1230794

Trasbordi (55)

Luogo e Paese:

Luogo e Paese:

Identita' e naz. nuovo mezzo di trasporto:

Identita' e naz. nuovo mezzo di trasporto:

Ctr. ☐ (1) Identita' nuovo contenitore:Ctr. ☐ (1) Identita' nuovo contenitore:

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.

VISTO
DELLE
AUTORITA'
COMPE-
TENTI (F)

Nuovi suggelli: Numero:

marche:

Firma:

Timbro

Nuovi suggelli: Numero:

marche:

Firma:

Timbro

☐ Dati gia' registrati nel sistema☐ Dati gia' registrati nel sistema

Obbligato principale/titolare TIR (50)

N. IT12607131005

IT CARGO S.R.L.
VIA TUSCOLANA 466
00173
ROMA IT - IT

UFFICIO DI PARTENZA (C)

IT307100
FIUMICINO (RM)
ROMA 2
29/11/2019

Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi) (51)

Garanzia

14IT01TR000000092

Non valida per (52)

Codice

1

Ufficio di destinazione (e paese) (53)

IT018100-BARI

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA (D)

Risultato: Considerato conforme

Suggelli apposti Numero: 1

marche: 1230794

Termine limite (data): 06/12/2019

Itinerario stabilito: No

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (I)

Data di arrivo:

Controllo dei suggelli:

Osservazioni:

Esemplare di rinvio inviato

il

dopo iscrizione al

N.

Firma

Timbro

1



32 Artic.N.		Marchi e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura (31/1)		Designazione delle merci			
Speditore/Esportatore (2)				Destinatario (8)			
Speditore (sicurezza) (S04)				Destinatario (sicurezza) (S06)			
Documenti presentati/Certificati				Dichiarazione sommaria/Documento precedente			
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza (18)				Menzioni speciali			
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)				Numero di riferimento unico delle spedizioni (7)			
Codice del luogo di scarico (S18)				Numero contenitori (31/3)		Numero del suggello (S28)	
				Codice delle merci		Massa lorda (kg) (35)	
UNDG (44/4)	Quantita' sensibile (31/5)	Cod.merci sens.(31/4)	Cod.met.pog.spese trasp (S29)	Tipo di dichiaraz. (1)	C.P.sped./esp.(15)	C.P.destinaz.(17)	Massa netta (kg) (38)
I	999-73695565-9110935 -- 42 Carton			COPERCHI FRIZIONE..PESO NETTO ORIGINE E VALORE DA ACCERTARE A DESTINO			
999-73695565-9110935 Lettera di vettura aerea principale							
2019BY008 Fattura commerciale							
				3549,000			

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6	2 Speditore / Esportatore N. CN 0 IKD CO.,LTD 588,JINSHAN ROAD,JIANGBEI INVESTMENT PIONEERIN PARK 315020 NINGBO - CINA (CN)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulare 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00001306H 03/12/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale del colli 7 Numero di riferimento 1 42 D/326/1/MV/		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario	
	15 Paese di spedizione/esportazione CINA		16 Paese di origine CINA		17 Paese di destinazione CINA	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 999 7369 5565 IT	
	22 Moneta ed Importo totale fatturato EUR 25200,00		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 4		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico	
	28 Dati finanziari e bancari		29 Ufficio di entrata/uscita IT307100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE	
	31 Colli e designazione delle merci PX 42 COLLI PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' CALL OFF NUMBER: Y003		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001	
	34 Cod.P.di origine a CN b1		35 Massa lorda (Kg) 3549		36 Preferenze 100	
37 REGIME 4000		38 Massa netta (Kg) 2772		39 Contingenti		
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -19ITQX3080018550T7		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 25200,00		
43 Cod. M.V.		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni Y023 -IT AE0F 17 1352 N380 -CN-2019-2019BY008 N741 -CN-2019-99973695565 KGM 3549.00000 01DI -IT-2019-19100316162069606000001 /- / N934 -IT-2019		45 Aggiustamento 0,00		
46 Valore statistico 25200,00		47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento 014907R		
49 Identificazione del deposito		50 Obbligato principale N.		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		
52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data: BARI 03/12/19		
55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		56 Dichiarazione considerata conforme. Svin.: YAEHSL Dichiarazione trasmessa telematicamente		57 Si delega per il controllo il Capo Servizio Sig. Vl: il Capo Servizio		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

4T N.:00001306H 03/12/19

D/326/1/MV/

DATA DI ACCETTAZIONE
DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE
Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015

15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz.
a CN b1 a IT b1 BA16 Paese di origine
CINA17 Paese di destinazione
CINA20 Condizioni di consegna
DAP MODUGNO22 Moneta ed Importo totale fatturato
EUR 25200,0023 Tasso di cambio
1,00000024 Natura della transazione
1 132 Articolo
1 N.33 Codice delle merci
87084099 00 4999 500134 Cod.P.di origine
a CN b135 Massa lorda (Kg)
354936 Preferenze
10037 REGIME
400038 Massa netta (Kg)
2772

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
Z821
MRN -19ITQX3080018550T7

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo
25200,00

43 Cod. M.V.

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni
Y023 -IT AE0F 17 1352
N380 -CN-2019-2019BY008
N741 -CN-2019-99973695565 KGM 3549.00000
01DI -IT-2019-19100316162069606000001 /- / N934 -IT-201945 Aggiustamento
0,0046 Valore statistico
25200,00

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilazioni di pagamento
014907R

49 Identificazione del deposito

50 Obbligato principale N.

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia non valida per

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:
BARI 03/12/19Firma e nome del dichiarante / rappresentante
C.A.D. MILELLA SURL
GEOM. BRUNO MILELLADichiarazione considerata conforme.
Svin.: YAEHSL
Dichiarazione trasmessa telematicamenteSi delega per il controllo il Capo Servizio
Sig.
Vl: il Capo Servizio

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1306H del 03/12/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	42	Totale massa lorda	3549.0
Tot. Dir. Acc.	882	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	882	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	882	Data Conv.	03/12/2019		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT SPA				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	YAEHSL
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	248	Del	03/12/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CN			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 25200.00				
Spedizionario	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1306H del 03/12/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 19ITQX3080018550T7

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: CN

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 42 - Peso lordo: 3549.0 - Peso netto: 2772.0 - Qnta suppl.: n.d.